大眾報

（本埠版）

本報創刊於中華民國二十二年

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第二六二號

TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421

社長：蔡滄霖
督印人：施能度　衞京大學法科學士
股東：大眾報業公司
社址：議事亭前利斯大廈
電話：二四二一
承印：永發印務公司
地址：白眼塘橫街廿五號
零售每份港幣式毫　訂閱每月四元

蔣總統昭告同胞
厲行勤儉建國
一致咬緊牙關全力以赴
克勤克儉努力節約生產

（中央社南京十五日電）蔣總統以國民一份子之資格，發起勤儉建國運動，并於十五日晚九時，在中央廣播電台，對全國同胞播講勤儉建國運動綱領。茲誌原文如次：今天我們中國最迫切的要求，是解除人民的痛苦，和安定社會的秩序，爲要達成這個目的，首先就要戡平奸黨共匪的叛亂，加速勦匪戰爭的勝利，這是全國同胞人人一致的願望，也是全國同胞人人共同的責任。因之我們全國同胞，必須認識這個責任的重大，更要認識這個使命的艱鉅。所以大家必須共同一致，咬緊牙關，鼓起勇氣，同心同德，克勤克儉，以克服我們國民革命這一個最後的難關，來達到我們全國國民共同的目的。同胞們，大家還知道我們民族的大難，不僅在奸匪猖獗，而且在寄生階級的投機操縱，荒淫無度，我們建國的障礙，亦不僅在經濟殘破，而尤在剝削份子的浪費奢侈，墮落腐敗，以致影響全國的民心，造成社會的不平，爲此中正特以國民一分子的資格，發起勤儉建國運動，並擬訂運動綱要，期以社會的洪流，來沖刷社會的積弊，奠定戡亂勝利建國成功的基礎，熱望我全國同胞一致奮起，來行這一個運動，厲行這一個綱要，完成我們戡亂建國共同使命。

勤儉建國運動綱要

（一）勤儉建國運動的要旨：中國對日抗戰勝利以後，又遇到兩大威脅，一是奸黨共匪暴力集團的全面叛亂，一是由奸匪所造成的經濟殘破，與社會不平，這兩大威脅，能否解除，將決定我們新中國建設成敗，乃至中華民族存亡的命運。今天全國愛國軍民同胞，正在與國家民族的公敵，即賣國奸匪進行着決生死的搏鬥，大數在饑餓線上掙扎的人民，出錢出力，流血流汗，來支持戡亂救國的戰爭，而若干不勞動不生產的寄生階級，以及屯積操縱與用盡一切非法手段獲得財富的投機份子，則窮奢極侈，過着荒淫無度的生活，他們不但破壞了國家的生產力，而且造成社會腐敗的風氣，影響了全國的民心和戡亂的士氣，爲了矯正這種不合理的現象，爲了徹底實行總體戰，集中全國人力財力物力，發揮高度的效能，以保證戡亂的勝利，與建國的成功，我們不能不喚醒社會寄生階級和投機份子的自覺自動，從（勤儉）二字下功夫，革除其荒淫的惡習，向勞動大衆看齊，共同努力增加生產，節約消費，這就是我們發起勤儉建國運動的要旨，這個運動，不僅是轉移風氣，改革社會的起點，而且是戡亂建國總動員工作的一環，在這個運動的旗幟之下，我們希望大家做到如下兩點：一，把公私生活的消費，節約到最低限度，二，把工作生產與作戰力量，發揮到最高程度。

勤儉建國運動　十項公約　懸爲共同目標

㈡勤儉建國運動的使命：勤儉建國運動，就是國民革命在現階段的實踐，它的歷史使命，是號召一切愛國之士，共同發揚自立自助，自强不息的精神，實踐極勞刻苦的生活，并以勸導感化及服務的方式，推已及人，使社會形成自發自制的約束力，來糾正貧富生活兩極化的傾向，以期逐漸達到前方生活士兵化，和後方生活平民化的目的，在經濟上，勤儉建國運動，是要使整個社會由於生活的克制消費的節約，得以掃除享受的過多不平，由於勞動的普及效能的提高，得以達到生產的逐漸增加，即一革使我國民生活方式，與國民經濟能力相協調，防濟建設的潛力，及積蓄國防建設的潛力，尤其在目前由於浪費的戒絕，可以收到穩定物價平衡國際收支的效果，在政治上，勤儉建國運動，是要以厲行勤勞生產與刻苦生活，作爲根絕貪污提高效率的有效手段，尤其要澈底實施總體戰，儘量使全國人力財力物力，配合軍事的需要，以加强國軍的戰鬥力，早日戡平內亂，同時在前方生活士兵化，後方生活平民化的目標之下，使軍與民，將與兵，官與民，生活水準得以接近，而促成心理上的團結，行動上的一致，使全國上下結合成一個堅强的戰鬥體，以保證戡亂建國事業的成功。㈢勤儉建國運動公約：我們爲了實踐勤儉建國運動，并特訂公約，懸爲共同目標，十項，凡參加這個運動的人，必須遵守：一，遵守公約，和力行。二，積極工作，遵守時間，遵守秩序。三，消滅貪污，消滅腐敗。四，戒除浪費，戒除奢侈。五，生活平等，法律平等。六，國家第一，剷除……七，第一一切爲建國，第一切爲前線。八，一切爲生產，前方生活士兵化。九，後方生活平民化，敬重官兵，愛護農工。十，服務爲社會服務。

穗工廠生產較上海落後
崔寶樹談減低生產成本

（廣州特訊）廣州區經濟管制副督導員崔寶樹氏告駐粵記者，彼承認廣州廠家所提出，廣州物品較上海售價爲高，完全受成本較高之影響，但崔氏認爲，不盡爲原料較高之故，因事實上廣州廠家之生產方法與生產過程，均較上海廠家爲落後，管理不合科學，例如機器陳舊，均爲增加成本之因素，故崔氏認爲在積極方面，彼將設法協助廣州廠家，改進其生產，使之合理化，如此即可以減低廠家出品之成本，亦可以求物價之合理下降。

颶風襲台灣

（中央社南京十五日電）中央氣象局息：颶風中心十五日下午二時約在北緯二二度，東經一二六度半，半徑二零零浬內，風力七級，向西北行進，十六日將進襲台灣。

廈僑匯增加

（中央社廈門十五日電）自幣制改革後，僑匯大量湧來，上週廈市各行局收到之僑匯共達金圓券二百廿一萬零四百六十七元，二千六合美金五十五萬餘元，前兩週共合美金十七萬七千六百元，其中大部由菲律賓方面匯來，次爲仰光香港。

政院通過節約外滙
減少派駐國外人員

（中央社南京十五日電）政院第十六次會議，十五日晨於政院會議廳舉行，翁院長主席，報告該討論事項如次：（一）派駐古巴公使梅景周爲古巴新總統就職典禮慶賀專使案，決議通過。（二）工商部組織條案，決議修正通過，擬請立法院審議。㈢修正行政院敵僞產業處理委員會組織規程案，決議通過。㈣行政院節約指導委員會組織規程草案，決議通過。㈤節約派駐國外人員外滙案，決議通過，㈥節約汽油減少車輛辦法案，決議交節約指導委員會審議。

閩省主席劉建緒辭職
李良榮繼任

（中央社南京十五日電）政院會議十三日通過任免事項如下：㈠兼行政院敵僞產業處理委員會主委王雲五，應免兼職，派何浩若爲政院敵僞產業處理委員會主委，㈡衞生部政務次長金寶善呈請辭職，應予免職，任命袁貽瑾爲衞生部政務次長。㈢福建省府委員兼主席劉建緒呈請辭職，應免本兼各職，任命李良榮爲福建省府委員兼主席。㈣湖北省府委員兼財政廳長吳良琳呈請辭職，應免本兼各職，任命高楚珩爲湖北省府委員兼秘書長。㈤長沙綏靖公署副主任唐式遵另有任用，應予免職，遺缺派韋天…… ㈥派馬鴻逵，馬步芳，郭寄嶠，馬鴻賓，陶峙岳爲西北軍政副長官。（七）河南省府委員兼財政廳長王傅曾呈請辭職，應免本兼各職，任命宋彤爲河南省府委員兼財政廳長，（八）國立……

㈨中山大學校長張雲呈請辭職，應予照准，遺缺派陳可忠繼任。㈩派王雲五爲出席國際貨幣基金及國際復興開發銀行理事會第三屆年會中國代表團首席代表，席德懋，宋子良爲代表，俞國華爲顧問，沈元鼎，張天澤爲顧問兼代表團秘書。

台與日締結易貨協定
總值共達二億日元

（中央社東京十五日電）據悉：台灣省與日本已成立價值二億日元之易貨協定，根據該項協定，日本應以價值一億日元之藥品，另值一億日元之鐵板，茶罐，瓦，自行車及陶器，供給台灣，台灣輸往日本者爲鹽，蕉及……人在日本建築製造上所需之木料，此外尚包括糧食及原料如鹽米糖礬等。

張群陳立夫離滬返抵京

（中央社南京十五日電）張羣陳立夫十五日晨七時一刻自滬快車抵京。

蔣總統將宣佈國民服役計劃

（美聯社南京十五日電）蔣總統即將於國慶宣佈國民志願服務計劃，據可靠方面消息，該項計劃規定人民每週服役一至七點鐘，從事於適合衞生之體育運動下，作修築公路等勞役。

印軍向海邦首府作閃電疾進
已佔領拉甲蘇軍城

（中央社新德里十四日專電）印度軍隊由東向海得拉巴之首府作閃電之疾進，已于今佔領孟買與海得拉巴中間之拉甲蘇軍城，距海邦首都約一百英里，據今日印度公報稱，印軍沿柔拉浦爾至海得拉巴公路之疾進，已使大量海邦軍隊投降，印軍縱隊已拉抵……將與蘭加巴爾城之達拉塔柏與齊爾納佔領，由東於浦爾向北前進之縱隊已佔領與士馬拉巴爾，與雅爾馬拉北部之印度軍隊，已進入海得拉巴北部之法爾巴尼與安抵拉巴二區，在其他各區印度軍隊，刻在集中軍力，并作攻勢之準備。

王外長首途出國
今離京赴滬轉程飛法

（中央社南京十五日電）我出席聯合國第三屆大會首席代表王世杰部長，及隨員一行，定十六日自京赴滬，十七日自滬首途，經…赴會。王氏出國期間，將由政務次長劉師舜代理部務，又情報司副司長胡時淵將代理時司長出席記者招待會。隨同王氏赴滬出國人員，計外部條約司司長胡慶育，指報司副司長……人事處幫辦郭長……。

會代表蔣廷黻，錢泰，張彭春，均已先後抵法京，其他青年黨籍代表周謙冲，民社黨籍代表……顧問，已均分別首途。

美運華物資按月增加
七月份增至二千六百萬

（中央社華盛頓十三日專電）美國商務部統計：美國六月份輸往中國物資，包括經合總署援華物資在內，總值爲二千二百八十萬美元，七月份則增至三千六百六十萬美元，美國六月份自中國輸入之貨物總值爲一千〇二十萬美元，七月份亦增至一百三十萬美元，一月至七月，每月輸往中國貨物平均總值爲二千五百萬美元，而每月自中國輸入貨物，平均總值爲九百四十萬美元，本年一月至六月份之美援合經署援助在內，全國貨物總值爲三億五千四百七十萬美元，六千三百二十萬美元。

滬海關採取措施
杜塞金鈔外流
加緊檢查海面船隻

（路透社上海十五日電）中國海關上海已採取各項措施，以杜外幣黃金與各商品運出本口之漏洞，加緊注意檢查黃浦江之大小船隻及所有停泊於黃浦江之貨品之轉移，以制止所載出口貨品，同時在旅客攜帶外幣出口，現據正式宣佈並不變此項新旅行退往香港之外籍人士，須向當局報關，但中國公民於任何情形下，仍須獲得司令部管理之核准，必須先行向英國領事館申請簽證。

財產稅案
夜長夢多

（中央社南京十五日電）立法院財政委員會組織財產稅施行條例草案審查小組，今日集會，就前五人小組起草之臨時財產稅條例草案，詳加討論。

印巴之爭

海得拉巴遭印度軍的進攻，爲什麼會引起巴基斯坦的反感，眾議院要向印度宣戰和協助海得拉巴呢，而强刺伯聯盟爲什麼亦向印度警告呢。

因爲海得拉巴的藩王是一個回教徒，海邦的統治階級都是回教徒，印軍的進攻就是要消滅回教徒在海邦的統治地位，取而代之，而巴基斯坦，是印度回教徒的獨立自治領，兔死狐悲，當然要擁護而起，特海得拉巴的手了，至於阿剌伯聯盟，雖然還在中東，但卻是回教徒的國家，誤罕默德的信徒，向來一手持可蘭經，一手持劍，具有尚武精神的，印度教徒首先動手，他們的援海得拉巴，便是人之常情。

目前印度的印回兩大教族爭鬥的兩地區中，問題雖的性質是完全相同，但情況剛巧相反的，這兩地區是印度最大的兩個藩邦，一個是克什米爾，一個是海得拉巴，克什米爾是回教徒佔多數，而藩王卻是印度教徒，藩王要加入印度斯坦，卻遭受巴基斯坦的干涉，鬧成克什米爾問題，刻現在聯合國組成克什米爾委員會。還未獲得解決。海得拉巴是印度教徒佔多數，藩王卻是回教徒，印度斯坦要攫了一半，便發生了今天的戰事，藩王沒有答應，惟辦延海得拉巴加入，藩王……

說來說去，還都是「分治計劃」的結果，因此一的印度分割爲兩個自治領，便發生了今天數族糾紛的問題和流血的慘劇了。

徐堪漫談改幣措施
過去貴貨賤幣觀念　盼人民能澈底掃除

（中央社重慶十五日電）主計長徐堪奉派來渝，指導實施財政經濟緊急處分令後，連日與各方接觸，對物價管制問題多所取見，並與地方政府，決定改幣後若干因地制宜之問題，日來與各方人士接談後，得知徐氏將於中央新幣制之推行中，市面一般情形，尚屬良好……現及銀行利息壓低後，社會上所增加之購買力，必須引入增加生產等正當途徑，嚴禁市場，必設法協助，倉庫，希望新聞界多予協助，徐氏在招待會中談及各地收兌金銀數量，尚與中央估計者相差多，故決令國家行局對收兌工作加努力，並盼人民掃除抗戰以來之貴貨賤幣觀念，踴躍兌換。

陶啟明案
移交地檢處

（中央社南京十五日電）陶啟明案經司法界數日審討，結果，因陶啟明係犯懲治貪污條例第三條第七款，應屬地院管轄範圍之內，故該案已于十五日下午二時，移送地院檢處，地院於收受卷宗後，即提訊陶啟明，徐百齊，袁仰安等三人，訊問口供後，予以收押。

曼谷僑滙
去週逾八十萬金券

（中央社曼谷十五日專電）上週內由曼谷中國銀行匯回國內之僑匯，逾八十萬金圓券。此間僑界表明，幣制改革後，僑匯業開始步入正軌，中國銀行九月六日公佈之兌換率爲四元二角合金元一元，所有僑匯同時以法幣投資黑市之兌換率，迄未變動，此項… 現均放出大批金元券，此批款項乃係留備經中國銀行匯往東部之汕頭梅縣等僑屬作度中秋節之費用者，現有數十萬人民，仰賴僑匯款，接濟維生。

澳門
大街一百式拾叁號即協和仔頭
飛行汽車公司
爲酬顧客車價大減
大車每点七元　細車每点五元
大車元半・細車一元
電話：七六二

西醫　盧榮向
內外全科
診所：議事亭前利斯大厦樓下
時間：每日上午九時至十二時　下午三時至六時正
電話：二七七一

茂盛綢疋公司
幸福洋服公司
龍鳳百貨公司
呈祥服裝公司
★聯合舉行★
秋季大減價
•秋冬新貨•大量湧到•定價平通全澳•
•香港馬票大贈券•繼續隨貨奉贈•
板樟堂街　電話二六二八
新馬路　電話二七六二
議事亭前地　電話二七〇五

佳節送禮★請購禮券
禮券
面額多少　任由尊便
四店發售★聯合通用
（甲乙問答。十月繼續刊出）

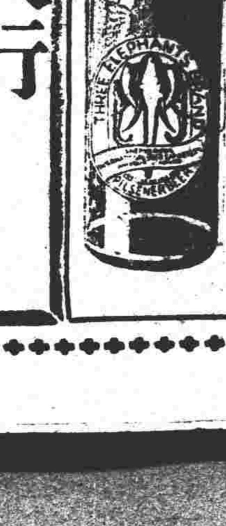
六國飯店
早午晚　常備美點　心食抵價　廉菜
三元六　四味
電話八四七・二五七四
最可口星期美點
地廂　開至夜一點半收市
抓髻　蠔油屈鷄　發菜扒鴨　生炒排骨
醬鴨麵　每碗六毫　鴨腿麵　每碗七毫

新馬路口國際對面
廣福興蟹舖
羔蚧肉蚧　蠔油香蝦　送禮佳品　土產之王
品質上乘・價錢相宜

又成公司
順利廠　舖票撈
發財廠　舖票撈
南昌廠白票鴿

美加州高等醫學博士
陳伯強
新法驗眼　特效醫痔　統理各科

昌興辦館
新到中外馳名
荷蘭三象牌啤酒　清香美味



寶大行
參茸燕窩雪耳藥材
新到四川雪耳每両三元起碼
澳門板樟堂街電話二一七四六

美國樓
冷熱飲品　西菜西餅　歡迎常備
營業由上午九時起至夜十二時半
電話五八六

清安醫所
留醫病院
地方幽靜・收費從廉　延醫自由・看護妥善
增設門診所
內科・中醫謝厚初　每日一時至二時
牙科：關寶勤　分文不受
地址進教圍

招聘
茲欲聘請按摩女性職員數名，要有按摩經驗，年齡在十八至廿四左右爲合格，倘願就職者請到廣州酒店式樓式〇七號接洽可也

柯麟醫學士
小兒科特長
醫務所：板樟堂街　時間：上午十二時至三時

前國立醫學院外科主任
李大衛
醫務所：馬路五十四號
專理內外全科

伍期齡女醫學士
統理男婦兒內外全科
婦女諸病　暗病不育
（醫務所）龍嵩街口式號E號

漢珠恭情

（三）

隣息失所在。公孫洛下機。已不可見。爲之悵然。乃見其母公孫夫人，妹菩提，舅父區雛齋。及宇文鈴小姐相將來迎。洛大喜。促步前。與夫人相擁抱。貼面示其恩愛。公孫夫人撫其背曰。「兒乎。爾今言還。將爲久居之計。不復返珠城矣」。洛雖毋而向其妹。菩提御鸞裝。腰細乳隆。胸半袒。褪及膝。掩髮如雲。染色金黃。惜鼻不高而睛不碧。否則宛然一泰西女郎矣。張玉臂抱其兄。吻其兄之頰凡數回。一握兄。何時可有嫂嫂。令其禮我爲良伴者」。洛曰。「若有嫂嫂時。汝將日與鬪鬩矣」。菩提曰。「噫。嫂嫂倘不入門。促恐吾得罪之矣」。洛遂進與雛齋談之。殷殷問訊。雛齋者。公孫夫人之弟。中年謹愿人。公孫氏之賬房。司出納者也。洛與母妹舅敘洛。宇文鈴小姐並立一旁。曼睐含笑。宇文鈴之伯。宇文翁經紀積資自建藥房。其人勤慎。信用昭著。數年來營業猛晉。分店數家。昭爵爲斯業之雄。鈴爲其弟遺孤。畀託於宇文翁。宇文翁寵之逾己出。第婦人心狹。宇文夫人嫌此孤雛分利。以芳年双十。屢促早歸。與菩提同學。上次洛告假省親。值其俱菩提來家。遂相結識。鈴初心竊慕。屢向菩提問訊消息。菩提知其然。樂爲穿針引線人。公孫夫人亦喜其溫柔。此次俱至機場迎送。不無深意存焉。鈴御鸞黃色旗袍。杏臉桃腮。汪汪秋水。盈盈欲語。洛頃近其前。望處女之風度。敬愛心生。乃操柔荑。膩若凝脂。軟若兕離。洛致詞曰。「茲次見吾鈴妹。兩頰紅潤。神采煥發。玉體健碩。當比前更勝」。鈴曰。「伯促吾日赴醫生許。注射汗劑及維他命B。與此不無關係」。曰。「令伯信一賢尊長也」。菩提作神秘之笑曰。「我以爲藥石之功。祇其一因。精神安慰。更居重要之地位」。第洛不解其意。追見鈴繩肖及聽。菩提始欲介紹於已爲偶也。鈴恰共意。緋然紅。既而始出機場。自用車入輪中。命駕至渡海碼頭。車從輪出。馳向公孫道而去。公孫道上之第宅十餘幢。其中門庭壯麗。苑宇深沉。綠葉繁花。瓊出於牆外者。公孫氏所自居也。既達。闔屬丁之人。管事，婢僕。廚司。咸獲二十倫叢集。歡迎少主之歸。而司閽鄧九公。年已五旬。體胖如豕。

溫馨集

墜樓記

「白頭如新。傾蓋如故」。知與不知也」。此一知字。即是難得。伯牙絕絃於子期。正傷知音之難遇矣。綠珠女史年前以墜樓死。其愛人延陵生以書來。道其死事。情文並茂。顛沛困頓之中。年來亂離。舊儀已不可得。竟不知書何處。因欲得重讀前書。而過便間。然其事則固猶留印腦海。輒憶錄之。既爲紅芳悼。亦爲延陵子惜耳。紅芳本爲塘西花國中人。于醉金迷中。獨標冷艷。一時芳名藉藉。又親久花國爲火坑。居恒悒悒。馬少年。瀰以其可望而不可即爲嫌。由是而生涯寂寂。或勸以宜俯仰隨人。當予客以色笑者。紅芳病未能也。延陵生名以香花臥酒。銷磨其歲月者有年矣。既於筵前遇紅芳。獨賞其孤芳之致。以爲是無能不因人熱者。大傾慕之。婉前細語。燈下談情。紅非生不歡。生非紅不樂。心。生於人固落落者。其性正如紅。片語知心。遂爲針磁之相吸引。因有白頭之約。祇以生固窮措大。無可點之錢。無可量之珠。永以是遲遲未得贖。孟家蟬去。心麗。矢死靡他矣。紅少時即失怙恃。嘗育外祖家。外祖老矣。又抱伯道之痛。門衰祚薄。所資以爲生活者。但恃紅爲搖錢。復無業。無期功強近之親。紅與生賦定情。盟嚙臂後。不逾月而其外祖且膺重疾。以隅坐無人。爲湯藥。因歸爲外祖侍疾。終一月。始復來塘西。生因問紅以何故頓失蹤者。且致其思念之意。而諛其絕未使知聞也。紅始以歸侍老人家病對。生曰。「所謂老人家者。殆爲卿之耶」。然卿固語我以少失怙恃者。又何來此老人家」。紅曰。「爲外祖耳」。生未之信。以爲外祖自有子孫。當無侍於紅之奉侍也。由是。以紅於已。爲有貳心。香閨中。無復生跡矣。紅日望生不至。使人以伺生。始知生之疑已。飲泣竟夕。遲明。竟縊樸死。襟中遺片紙。有鉛筆書「延陵生知我心未」數字。生聞訊赴視。睹遺書。抱屍慟哭。頻呼我累卿。不已。自是矢不復娶云。其來書斯事。大概如此。好因緣。難成就。於此彌信。抑亦相知之所以難。所以爲難也乎。

小袖珍品

寄陳堅乎並呈羽公　（樂天）

憶昔締交時。切磋頗孜孜。君能設絳帳。我亦擲鼎比。懷瑾握瑜勉。春風化雨施。英才欣得育。世道力相持。勳節松爲侶。虛心竹是師。始終能且勵。成就豈難期。祇爲浮名誤。徒然勢利痴。栖栖終落落。緘緘及遲遲。青眼還誰看。丹心只自知。富貴意氣異。貴賤感情移。古道今無矣。澆風莫挽之。滄桑變巨劫。泉石樂奚疑。寰卜師嚴叟。懸壺學老岐。活人濟世術。趨吉避凶奇。品茗南灣好。泛舟鏡海宜。共斟千日酒。同寄萬年枝。明月窺人際。清風勤客思。遙林聽遠籟。擊節詠新詩。飲酣狂光閃。翱翔鶴唳馳。東坡風尚在。述懷猶遺。君無錄清雅。初公秉餐食。堅乎莊且謹。振筆慧能留。諸子皆犖犖。惟吾獨夷夷。昔年顏似玉。今日鬢成絲。淡薄明志趣。逍遙得笑嬉。何時隨南畝。終日參禪機。訪戴舟堪放。尋梅騎可馳。鳶飛魚躍妙。天機悟無涯。

暴雨不沾衣

大眾短篇　依楣 著

夜來風雨凄清。風寒蝕骨。而阮姑娘猶設榻於冷巷。而眠。阮姑娘非無枕棲地。以體痴肥。當一血氣盛。畏熱如虎。可燥而減重數磅。可令其須多季節。一生未着棉裳。所居適爲尾房。空氣閉塞。亟不相宜。故阮姑娘四季皆睡於近騎樓之冷巷側。大開窗戶。引以爲快。五姑見而嗤之曰。「陰雨連綿。風雨蕭蕭。今夜何睡得安樂者」。阮姑娘笑曰。「我有計在。雨可擋也」。乃而風不可擋也」。以其禦雨之簾而示之。五姑。原來五姑娘設一短簾於床頭處。以釘繫於兩旁板障。如此。則簷雨入戶。五姑亦不能濡濕矣」。五姑遂笑之曰。「肥人真辛苦。不如我齊之瘦削身材。四季咸宜也」。是夜。風雨特勁。搖窗撼戶。如萬馬之奔騰。五更風寒。更是難耐。阮姑娘好夢方濃。忽打個寒噤。驚醒。愕然顧之。原來床頭之布簾，恐下來。風風雨雨。橫掃而瀉然。床枕與地一片重張簾布。乃狼狽收起。釘已脫出。一題板上。始地地上拾起一。但非鐵釘於板一釘不能復紮。於時萬籟俱寂。人皆好夢酣濃。倘鎚釘則隆隆之聲。驚人好夢。乃遲遲不敢。若不掛又不能眠。乃姑試之。取一橙架起釘於板上。一撞而隆然聲起。睡房內之周大倉正近板障。突爲驚醒。爲之愕然。出而視之。阮姑娘乃掩面羞笑。悄語曰「對不住。布簾跌下。不能睡也」。周大倉見其枕蓆盡濕。不禁可笑。「如此大風雨。就令有布簾。阮姑娘何睡得安」。「水浸身猶好過」。笑曰。「千浸身也」。倉附耳細語曰。「今夜無人知。不如入我房」。阮姑娘撞其臂曰。「我不敢」。周知其不敢。乃日知其布簾與衣枕。入室。倉曰。「一快來眠。明朝一早起身便無人知。否則風雨寒冷。必惹病矣」。阮姑娘乃入室欲奪衾。乃被。周大倉館戶不能出。遂於豆燈掩映下，赧然登床。一夜風雨瀟瀟。金鐵皆鳴。直至雞聲初唱。阮姑娘攝衣出。收拾床枕。五姑是晨特別早起。步出樓頭。見一地瀉然。枕蓆皆濕。乃笑問之曰。「汝真本事。一床盡濕。如何竟能過得夜」。阮姑娘支吾曰。「昨晚非常好睡」。五姑則又撫其衣。知床枕盡濕也。「其裳。不禁訝然曰。「確是奇聞。何以枕席滴得水出。而汝身上睡衣乃乾無點水。豈汝之衣服真能此。赧然不知所對。阮姑娘閒水耶」。阮姑娘瀉身。五旋嫣然曰。「我濕身。你亦不知耳」。「爲有身姑更笑曰。「周大倉在房內濕衣不濕者。汝裸睡耶」。「阮姑娘整濕個身忍俊不禁。笑謂之曰」。五姑又何由知之哉。嬌嗔而罵之。好一個濕身啞謎。乃無第三者猜得着矣。

左宗棠軼事

前清定制。每三年。兩江總督。必至南江浦閱兵一次。所校試者爲弓箭刀馬除陣變形。總兵以下。翎珍絮焉。湘陰左宗棠閱兵於淮。漕督款於南門外校場演武讌。讌極豐。宗棠畧舉箸。皆置不御。漕督以下皆惶恐。潛求宗棠侍從問故。侍從曰。「是不難。惟……」至此。即停而不言。差知旨。遂贈以八百金爲壽。侍從始附耳告之曰。「每餐惟多胡椒可耳」。差如其言。再囑廚備菜至。宗棠果啖。且於庖人嘗賜有加。陪讌者。多不嗜辣。乃至多不能下箸。

戒煙週記

星期一。香烟價格頗貴。我決心要戒絕了。醫生說吹烟有害醫生。星期二。寫字間內同事們都在吞雲吐霧。老陳敬我一支。我善意謝絕。表示戒烟決心。老陳表示極驚奇。星期三。到朋友家去。朋友叫孩子上街去購烟。我說「不必了我已戒烟了」。還是來杯開水吧。朋友說。「在這個苦悶的時代裏。你連最低限度的享受也放棄了。這又何苦呢」。星期四。朱君到舍。開叙談。我送上香烟一支。自己却不吸。後來朱君知道我戒烟的事。頗有同感。他說。「我們薪水朋友。的確有些不勝負担」。星期五。晚上納涼。鄰居某君一支在手悠閒自得。見了頗感誘惑。然自己戒烟癮心決不爲所動。然強制抑嗜好。亦是可憐事。星期六。某親友藏香烟若干。防欲售幾條給我。後來知道我已戒烟。他也不好意思再給我了。我想這在無形中節省了一筆開支。星期日。休息在家。欲作短文消遣。然手無此君。文思卻無從而來吧。這是習慣所使然的。因略吸一支。滋味大佳。不禁拍案叫絕。

好名

哥倫布發現新大陸以後。已是盛名四播。但是他還要求西班牙政府賜他「海上大將」及「印度宰相」的尊號。

美國保險家斐爾特。曾往南極等地探險。有不少富翁資助他。富翁的條件是：把他所尋得的新地方。用一個自己的名字。

法國畫伐文名卓著。樂書擅壇。他曾希望把法國首都「巴黎」改爲「蘭伐」。

香爐峰下

休伯著

第二回：挑燈禪榻　願作比翼

乃亦回光。坐於榻之左位。魚仔吸起煙槍。五姨太立以手又其胸，使復臥。故作怒態。忿聲曰。「郁不得」。語已。復爲縱笑。撫魚仔之胸。曰。「心肝卜卜跳。嚇親個少爺矣」。魚仔乘機捉其手。含笑應曰。「固嚇親矣。何以慰我。且何以償我」。五姨太曰。「償汝一口烟。此有定驚除之妙」。乃不料小貓兒胆小至此」。言已將縮手取烟托。而魚仔牢捉其手不放。豈曰。「我受驚。強爾勿縮手」。魚仔小心肝將跳出來矣」。五姨太於是笑認魚仔爲知情識趣者。乃亟反身。並以双手按其胸。不足。則傾身而壓之。嘻嘻然曰「小心肝其不至跳出來否」。魚仔亦嬉嬉而笑。曰。「太佳太佳。然安得亞娣長日爲我鎮住小心肝。今雖不致跳出來。然亞娣一起。此心遂如失韁之馬。缺防之川。更大跳特跳。而不可收拾矣」。五姨太乃以手薄批魚仔之粉頰而嗔之曰。「得一想二。得寸進尺。其是汝之謂乎」。此可偶一爲之耳」。又更以就魚仔耳邊細語之。所語不知爲甚辭。但聞魚仔連聲諾諾。似遂有密約者。既而五姨太翩然起。亟燒烟以上斗。以讓魚仔。魚仔不肯吸。則立臥而吸之。三吸酒氣爲消矣。又徐徐起語魚仔曰。「我今可爲亞弟寫扇子矣」。乃就案取筆硯。展扇子。爲書古詩涉江采芙蓉一章。魚仔亦起。立其後而薄觀之。有頃。已畢書。上款書淵仁弟清玩。下款但書「琴心」二字。通體柔媚靈秀。頗近南田。魚仔即取扇把玩。嘖嘖稱賞。曰「我雖嘗讀書。而字體奇劣。安得長爲亞娣捧硯。俾學臨池乎」。五姨太笑應之曰。「汝自有餘。何須學我」。（十九）

小袖珍說

港地刀蟬　（馬不著）

第廿三回：送月餅聊表寸衷　候佳音望長條頸

且說肥佬梁接受了二叔婆送來的東西。留起金戒指給他的夫人。那兩箱蓮蓉月餅。却拿到陶園。轉送給洗碗碟的四嫂。廚房的夥計見着肥佬梁送給四嫂兩箱月餅。人人都覺得出奇。誰曉到他正有所求于四嫂呢。這晚四嫂收工返家。香嬌母女還在騎樓乘涼。四嫂入門。便對香嬌道。「梁先生人事真不錯。現在隔八月十五還遠。他却送給我兩箱月餅了。不過。我認識他已有幾年。往時過節。祇有我送禮物給他。今年可不同了。這都是受了你們蟬姑的帶挈。我就把月餅轉送給你們。作爲借花敬佛吧」。香嬌道。「我得你介紹亞蟬一主好人家。正想趁着佳節當前。送些禮物給你酬勞。那有反爲叨光的道理。請你留個自己享受好了」。四嫂道。「你們母女對于怎樣回覆梁先生的事。已經商量好了嗎。梁先生聽候你們的回覆。頸子也望長了呢」。香嬌道。「還是亞蟬自己的主意。你直接問她好了」。正是。終身大事。須問本人。欲知後事如何。且聽下回分解。

鷹鵠

（郁譯）

們要談「鷹鵠」一。我們怎樣去保存「鷹鵠」。這比什麼防線更重要，這才是我們自己的防線」。古太太告訴我。因爲怕飛機。古魯要她從別墅搬進三公里到另一田莊去。她叫我留心第五縱隊。她說那天晚上。古魯到田邊散步。就捉了一個形跡可疑的人。交給警察。但我力言他是個愛國者。不會作第五縱隊。她拿起手提包。匆匆出去。臨別之時。摟抱着我。吻了我。底奴娘。好像很親切似的。在這樣愁悶的日子中。我實在無心再寫日記。倘若不是柯老頭子天天來鼓勵我。我早已把寫好的撕得粉碎。五月十二日。色當失陷的消息傳來。大家失色。我打電話告訴古太太說。「鷹鵠」生意不好。因爲打敗仗的消息影響。那天賓酒祇賣得二百三十五個法郎。我問她本來應有什麼消息。她說。「他相信貝當元帥一定有辦法。這個凡爾登的老英雄。一定有辦法。最後勝利一定是我們的。我們一定抗戰到底」。我因此反問她沙馬的看法又如何。她說。「他也很樂觀。因爲來諾出組新內閣。答應把副總理的位置給他。他雖然口頭上作要政府。說政府把法國陷入毀滅。但他心裏却興高采烈。準備做大官。一有了大官可做。就無所謂左向右了。這是一個動人的小故事。「燒白鴿」馬綠兒結識一個空軍中尉。他一放假便跟「燒白鴿」在一起。他生得很英俊。但沒有家人。又未結婚。所以跟「燒白鴿」打得火熱。這一度熱戀之後。他回前線去。一次出擊。他底飛機被敵人擊落。他被俘虜去了。「燒白鴿」望穿秋水地。等了三個月。才得到他寄來一張明信片。他告訴她他平安。還有一包小包裹寄給她。作爲她的生日禮物。兩個星期後。郵局通知「燒白鴿」說有一包裹給她。（廿二）

法律廣告欄　凡登法律廣告須先在原稿蓋章

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款

李如楷三十八元五毫八仙　吳玉泉吳炳良李實珍三十元中國保險公司六十五元五毫　黃志達家人一百元中國保險公司二十九元八毫鄭伯彤五十元謝錫沅三十一元許賓闓十元　胡召氏胡順昌十元中國保險公司四十三元五毫（以上葡幣）張郎氏六十元郭錦溪二十元高鑄安一千元陳宏光二元吳仁洲吳傑洲五十元尹景廉五百元（以上港幣）總不錄稱

中華民國卅七年九月十四日

同善堂招收免費學生

公啓者。本堂今年擴充義學學額尚有四年級學額多位。如各界有子弟欲求學者。請即到來本堂報名。經本堂考試及格。即行准予入校肄業。有志求學者。尙希從速到報。以免額滿見遺。是荷（注意）報名時間。每日上午十一時起。下午五時止　同善堂謹啓

中華民國卅七年九月八日

良心田藥店新張大減贈三天

歡喜菓　原價每樽三元　新張減收壹元　另送止痛散打丸壹個　家藏寶膏藥一張（每人限買一元）諸君購買從速

河邊新街八十三號

北美洲保險公司啓事

美商美莊信公司

啓者本公司於一七九二年創立至今已有一百五十餘年。爲美國最老之保險公司。向以資本雄厚信用昭著見稱于社會人士。總行設在美國費城。環球各大城市均設有分行或代理。香港分行設東亞銀行大廈七樓。澳門方面現委米糙街宏泰鮮館鄧晴隆君爲代理。諸希賜顧無任歡迎

澳門代理米糙街宏泰鮮館　鄧晴隆謹啓　電話：六七二

愛力得牌全脂半脂奶粉　經美國醫學界認爲育嬰最上佳品　批發零沽一律歡迎

陽萎　強力多男　試用一元不效還銀　救星　專治陽萎腎虧精關不固反弱爲強一瓶見效

花月露　強腎固精種子發育　通經　每瓶二元　種效能即用有效　總經理新馬路一號架深洋行經售

啓新修車廠　新到三槍牌汽車電單車　常備租賃，教授駕駛，代客貯車　大幫汽車平沽。　地址：南灣加辣堂街　電話：二一九九四號

闡明天耳通之大六壬禪理　天眼通　國家將興大貴之人畢出　敬演闡理推究因果陰宅陽宅夫妻反目英雄困頓怪病不癒各界如有痛苦難言者請快來一問便可轉禍爲祥　覺禪白　寓新馬路一百一十三號即寶文記錶舖樓上

鳴謝　陳永福藥局　毒癬　我愈　痕癢　弟患毒癬痕癢已三年　請閱前後街十號二樓陳永福藥局送方治療九天全愈　特登報鳴謝　弟虎文

鳴謝　陳永福藥局　手脚　我愈　痲軟　僕患手脚腰軟痲行動艱難　請閱前後街十號二樓陳永福藥局送方治療八天全愈　陳志生鳴謝

鳴謝　陳永福藥局　腎虧　我愈　遺精　弟患腎虧遺精困倦敬請閱前後街十號二樓陳永福藥局送方治療全愈　弟羅兆池啓

眞誠餅家　營業部十月初五街壹零四號

中秋月餅

正式蓮蓉上品金腿　選料精良製工虔潔　唐爐烤烘火候適宜

電話弍七五五號

海上皇后　武穴大輪船　每日來往港澳

澳開　半夜三時半　港開　下午二時

澳門辦事處：羅德禮洋行　南灣十一號　電話：六九八號

價目表　西餐房廿五元　西餐樓式十元　唐餐房十五元　唐餐樓十元　尾樓　元

定購票處：羅德禮洋行　十式號碼頭

澳泊：十二號碼頭　電話：二一六一　港泊：大公司碼頭　電話：三〇三一一

香港太古公司啓

即日來回港澳

廣東大輪船　每日　半夜三時正往港　下午三時正來澳　香港元安輪船有限公司啓　澳泊廿號碼頭　電話：四七六號　大減價　唐餐樓十六元　尾樓十二元　大倉八元

廣西大輪船　在港換爐水暫停航　香港兆安輪船有限公司啓　澳泊十八號碼頭　電話：八八九號　澳門總代理人左次治律師廣安船務代理新馬路五十式樓　電話八七六號　貴客定織購票請到澳門廿號碼頭電話四七六號　大減價　唐餐樓十六元　尾樓十二元　大倉八元

（往港客票一律收港幣）

港澳　祥興大輪船　每日　上午十一時半往港　下午五時正來澳　香港大興船務有限公司啓　澳泊十八號碼頭　電話：八八九號　澳門總代理　謙益行　海傍街卅三號　電話五六五號　貴客定織購票請到　大減價　西餐房二十元　西餐樓十六元　尾樓十二元　大倉八元

（往港客票一律收港幣）

來往江澳　江澳聯興合記拖渡　逢雙日往江　國曆單日返澳　快捷　船泊三廿號錦成碼頭　辦事處澳門海邊新街宏益汽車公司　電話二四六

港澳　江平輪　鐵（每日）澳開半夜叁時　港開下午三時　澳門代理聯發船務公司　電話：二七八八　（澳泊）七號碼頭　電話二二一四　（港泊）威林臣碼頭

江門澳　利安拖渡　逢國曆雙日上午八時往江門　單日上午八時返澳門　船泊廿五號裕和碼頭　辦事處：澳門十月初五街一百九十號叁樓　電話：二五六八五

三埠澳門　新聯興　快捷妥當依期行走　船泊錦成碼頭

石岐澳門　安泰快輪拖渡　逢農曆雙日往石岐　單日返澳門　安全快捷價廉　船泊：廿號錦成碼頭　電話：二一七七

江澳線　西樵電船　航行快捷　依時到達　客位舒適　招呼週到　護航力足　票價低廉　船泊：廿一號碼頭　代理處：海邊新街七十一號　李松記　錦發船務公司　電話：二五〇二

國民政府考試院檢定中醫師　廣東中醫藥專門學校畢業　謝厚初　方脈　兒內　外科　專醫肺病久熱濕熱腸胃　中風偏枯癲癇蠱脹

体育与教育

港澳警察埠際 今日在港舉行

明天港澳警聯出戰華聯 華聯人選昨晚開會討論

港澳警察埠際足球賽，今年恢復活節中，港警曾來澳作賽一次。今十六日，澳警在港與港警再作報聘式之比賽，是場賽事係在下午六時半在界限街警察球場舉行。又明天比賽之秩序，係由港澳警察聯隊對抗華聯。在該場比賽，原定九月三日舉行，後因颶風關係，未克舉行，當時港體協會曾將事交由僑港華人足球聯會處理，並已由聯會選定華聯球隊準備應戰。現警察埠際賽改於明日比賽，後日即對華聯，足球聯會原擬仍用原選人馬應戰，但向各會詢問各會員到時能否出場時，須在星期六日出作七人式足球賽之球員，咸表示不願於錦標賽前花費氣力，故足球聯會定昨下午五時十五分，在灣仔軒鯉詩道柯倫殊室，召開執委會議，以前挑選球員應戰，到時將並選兩委員爲出席體協分會代表。茲將港澳警察隊陣容列后：

（澳警隊）
蘇　崔亞諾　盧漢臣
陳　白　加士佳
觀馬蘭地　奇哀羅林　利加華路　些小陳利　古小山度
曾啓榮

（港警隊）
劉北洪　侯律告　布力殺　喇文　黎繼烈　文祥
馮北贊　晉頌　陳安然

昨日友誼賽 錦聯戰和水警 沙示氣走橙汁 兩場戰事倒算精彩

昨日風和日麗，良友球場點演兩幕，無錦聯小球友誼賽，前奏曲六時正嗚鑼，華洋交綏錦聯與兵討水警，雙方演來，倒有刺激，戰情亦相當緊湊，酣戰結果，二比二，春色平均。七時正精彩戲碼上演，沙示，橙汁搬上綠茵場，揭開權牌，沙示力猛，精力强，鬥新把關，鋌頭鎮守防線，大哥成座鎮中場，「二郎神」鄺海相輔，「花朵」郭石執掌帥印，「黑旋風」梁九，活活躍躍，望「蒙龐光」左先鋒，「走狗」梁根作右先鋒，八卦圖打開，好不驚人，橙汁純以招牌老「白枚仔」錫榮把守桃源洞，「週身刀」李保根鎮守大關，「新許竟成」梁文光及胡超宗座鎮中場，「黑仔」何坤掛帥，「三蔡」鄧傑英充左路先鋒，「大淋材」右先鋒，陣容到算不弱。一聲號響，兩軍齊動，沙示先採攻勢，只見郭石，黎前段敵，他方橙汁那自柚手，保根，文光，超宗，分頭痛拒，閘方堆作一團，有頓橙汁反攻，何坤，有傑英，沛材，望取中原，沙示陣地一時風緊，鶴唳，草木皆兵，但陳成，樹坤，鄺海，桃園緊閉不許漁津，化險爲夷，賽約十五分鐘，沙示隊正鋒郭石乘黎輻開來之角球，銅頭一攜，頓時候上場花，一比〇，沙示先聲奪人，未幾上場號鳴，易地再戰，橙汁大下良攻令，各將力力進迫，惜桃源僅閉，球來球往，成拉鋸戰狀態，廿五分鐘之酣戰，沙示隊以一比〇壓倒橙汁，沙示賀料是否比美橙汁呢，各位觀者有目共睹，有口皆試。茲將雙方陣容錄后：

（沙示）黎　馮　郭　陳成　潘新樹　坤　鄺海　梁　石　根
（橙汁）李　梁文光　保　胡超宗　錫榮　根　何坤　鄧傑英　鄭沛材

良友場畔 晨鐘約戰伯多祿 兩隊少壯派當不乏刺激

小球友誼賽，今日下午七時正，良友場有一幕舉行，晨鐘操軍出門伯多祿，晨鐘骨來甚爲活動，屢同外切磋，技術燕燕日上，而伯多祿是一枝滴一式葡國學生軍，全隊氣力充沛，虎虎有生氣，今日之戰，晨鐘恐兇多吉少也。

日本水怪 古橋

日本游泳怪傑古橋，數日前又在甲子園游泳大會中創出最新紀錄，八百公尺，僅費時九分四十一秒，八百米自由式世界紀錄過去是九分五十秒九，今年六月在世運大會開幕前，古橋便創出九分四十六秒六的紀錄，現在他運自己的紀錄打破了。

古橋廣之進氏今年廿一歲，是日本靜岡縣人，在小學六年級時代，曾創過兩項兒童紀錄，一項是二百公尺（二分四十二秒），一項是一百公尺（一分十二秒），在戰事期中，他走進濱松地方的兵工廠練習生，果然他也拜受侵略戰爭之賜，給工廠裡的機器斷了左手的中指，可是這對于他的游泳成績并沒有影響，從此他進入日本大學一年級，在去年八月九日，全日本水上運動大會時，首先打破四百公尺的世界紀錄，時間是四分卅八秒四，當時的世界紀錄是四分三十八秒五。今年六月，他以九分四十一秒六的時間打破九分五十秒的八百公尺世界紀錄，但後來聲名突然雀起，一時日本人都抱憾不能出席世運，否則錦標將非古橋莫屬了。古橋在每一次公開競賽時，平均都擁有二萬至二萬五千的觀衆，其中少女佔了十分之四，而在收音機前靜聆古橋創造新紀錄的經過的更是不可勝數。他有許多女朋友，可是他一直沒有表示他是否須要結婚。

傑志八隊 抵澳十晚

即夕出戰公園聯隊 門券已定收四毫九

本澳乒乓聯會第十三屆理監事正副主席聯席會議中，香港總統杯盟主傑志隊襲澳，昨港方有函致陳公善，該隊准於本星期六乘龍廣東輪船傾師來犯，秩序編定，即晚對本澳公園聯隊，十九日對新生會，廿日對南中會杯聯隊，比賽地點暫時已商得國民黨本澳支部同意，乒乓界已覓得該隊在東亞酒店爲大本營，至於門券是次比賽，定收門券四毫九。茲將該隊名單錄后：

領隊：伍球　顧問：薛雲　隊長：鍾榮光、鄭國榮、李俊亨、周振球、黃業成、楊鶴齡、鍾展成、雷錫球、鄭國榮、羅樹祥。

學校消息

致用小學，對於管教向主嚴密，頗爲學生家長稱許，該校爲實施學生自治，特將自治組織擴大，採用保甲制度，成立鄉公所，及聯保辦事處，鄉務委員會，制定憲規帶施行，俾久居城市之學生，得鄉村自治之印象，鄉公所職員就緒，昨已舉行宣誓，就職，行禮如儀，由保甲長，鄉長向榮監誓，並由該校長葉向榮監誓，並致訓勉語，語多勉勵，會場肅穆，隨則宣讀鄉誓律全文，唱校歌禮畢而散云。

各茶樓 十五休息

（特訊）明（十七）日爲中秋佳期，十五月夜，當空，夜涼新漸，桂魄團圓似銀盤，乃人皆至足欣賞，此間茶樓西友，作黎天休息，並於晚上在耐廬開筵坐花，醉月，酒來南國，飛觴黃嬌紅友之甘，管絃清弄，亦覺賞心妙樂之共飲到錦天舖地，中日閑之也。

與李惠堂談足球

賓馬

混名「球王」的李惠堂，自從担任中國世運足球隊教練，在倫敦球場，吃其四隻大蛋後，即離開，於倫敦「高級足球教練訓練班」多學兩個星期學術後，於前日歸來了。

別來無恙，依稀和去時沒有怎樣，只是和他對話的時候，他的聲音似乎比以前又年青了一些，換句話說，他說話的時候吞吞地有條斯理，不像從前那樣慢慢，或許是「牛扒」食多了一些，甚有火氣。

他的態度爲什麼會比以前有變呢？我可以替他說，是「滿座嚴」吧。自從中國世運隊在倫敦以四對〇敗給土耳其以後，一般的體育界人士，對中國隊之輸，很多人都認他身兼教練，用人不當，自召失敗給他不少微詞，他可受不了這個刺激，所以他生氣的。

他是一個有頭腦的人，同時一向自大的人，受不起這麼刺激，但他聰明，會找機會說話，替自己辯護。

他昨天約好了一班體育記者，在仁人酒家四樓午餐，名目是「招待老友」，實際是找到說話機會。

我們一向都崇拜這個人，爲因他確是中國運動家裡面一個出人頭地的良才，可以說，在任何方面，他都比一般的運動員爲高超，他既然這末客氣，我也值得奉陪，明知來意是爲世運足球隊講話，但須得聽他的原理。

下午一時，仁人酒家滿座，不出所料，是行茶過三杯以後，老惠果然講話了，而所講的話，確然是關於中國世運足球隊的話，他只是普通般的談話，並沒有隆重地站起身，但手上却把着一張擬好的談話資料，一邊點的講去，起先，神經有點緊張，聲音也有些沙啞，後來他的氣似乎順了一些，恢復自然，他的談話是下面的片段。

中國足球隊 沿途打倦了

首先，老惠說：外間對足球的失敗，對我的閒言，眞是夠難了，看夠了，而事實呢，中國足球隊在短短的八十天旅途上，竟作三十五場的足球戰爭，事實上確是太多了，不諒了，但爲着本身的經費着想，有甚麼話呢，那是「啞子吃黃蓮」的事。

本來，世運隊在沿途上着實不止打三十五場，有許多比方偉棉蘭，怡保，芙蓉等，都謝絕了，我們因爲自派員教聘，行期關係，否則，還不止三十五場。

在沿途比賽裡面，籌得旅費若干呢，可以說；進化算，中國世運代表團的飛機票，足球隊付幫他的忙。

假如我不是千疑着球員的「球默」問題，我們還久去途中羅之行的，因爲我們不會取銷仰光和遲羅的比賽，不會取銷去遙羅比賽，竟影響了遙羅足球隊不能出席世運，原因還候我隊前往作費用場，好多收一點旅費，可以赴倫敦，我們去了，他籌不足旅費，遲隊只能到印度，一行便回國，遲羅足球隊之不能去到倫敦，中國隊負累了他。

輸給土耳其 委賽技不如

一般人以失敗責任，歸咎到球員間比賽過多，但實際却並不然，因爲足球隊抵倫敦的時間候距我隊戰土耳其的時間有二星期的休息，有還末多日休養，訓練元氣實在已恢復。

然而，遠我與各球員之努力，對土耳其這一場比賽終於輸了，而且輸到四對〇，還是我的過失嗎？足球員並不盡力嗎？不，通通都已盡其所能，我在場邊喝到喉啞，謝文良也抽筋失敗之點第一是下雨，上半場我們還估攻勢十之六，但沒有一個人敢射門，久攻不下，反而下半場雨更大了，一雙球外失了一雙球，我們體力怎禁在大雨下與人家比試，於是，不得不吃大虧，勝負之局，至此已判。

良心上說一句，土耳其確比我隊勝一籌，在防守上，他沒有半點錯，會給我們的前鋒，常常利用他的體力阻止我們的進攻的時候，他以七對五的人向我們壓迫，人家氣力也跟不上，因體裁既比不上人，在這兩點上我們是輸虧，但輸數是四比〇，則有點過份，如果天氣良好的話，我們所輸的可能三比一與四比二之間，不致吃光蛋。

起用謝文良 絕對沒有錯

在輸了以後，有人認爲我用謝文良是有點自私，而且對某一個人有心病，但是，一天個人有[illegible]

要使球隊强 須從新練起

在比賽天之晨，球隊是輸了，第一屆中國足球隊要練好，有什麼話好說呢，棒這一次在倫敦，足球員在那兒還有刻苦的生活，還有紀律，有一些阿Q的安慰，中國足球隊在未來一屆世運會裏還有膽說一句「不夢想」，我大才的挑選，有組織處，單看歐洲各國對足球隊之訓練，其嚴格處，人們所能望其肩背，若果我們的足球隊仍以現有的人才現有的訓練法去組織，希望在下屆一顯身手的話眞等於癡人說夢，要有萬一的機會的話，除非各校的學生軍裡面，選出一班合理想體格的人才，聘得一個名教練，施以最新的教練，纔有希望在世界足球壇爭雄，否則談而無用，當我在「高級速成班」裡面所見到的學術，還都是我前所未見者，可見人家對於體育推進之速，實非我國可能做到。

頭記餅家

馳名二十餘年的出品：正式蓮蓉月

三埠澳門 新同記 花尾大渡

逢國曆單日由澳往三埠　雙日由三埠往澳

巴素打爾古街四十五號合發船務所

中葡註冊全科醫師 何簡屏 醫

擅男婦全科。淋毒白帶。皮膚瘡科。面部痕癢。癲瘋惡疾。腎虧腰痛。婦女暗病。壹經診治。限日全愈

毒患救星！梅毒保寧膠 傳染毒症一服見功 症配藥診金免費

醫務所 清平直街第十九號

畢路士醫師 手術電療

神經腫痛 手足麻痹 筋骨酸痛 諸般頑症 專治痛症 收效速

寓馬行四號 下午五時至八時

南灣遊樂場電影場

今晚兩場 仍映新片 諧趣絕頂 粵語喜劇

萬綠叢中壹點紅

鄺山笑 紫羅蓮 李海泉 主演

座價 四毫 九毫 七毫

南京

今日放映 粵語諧劇 包笑刺激 狂笑喜劇

伊秋水 領銜主演

差利與小孩子

伊秋水 梁醒波 差利外 水上差利

國華

今天日夜三場 隆重獻映

華僑公司出品 粵語歌唱巨片

馬師曾 紅線女 領銜主演

飄梅 慧 金鈴 劉克宣 馮應湘 周志誠 聯合落力演出

天造地設一對冤家！

刁蠻宮主

新曲共三支

下期首映 世界名片 蘇彝士運河 泰鮑華主演

域多利

今天日夜三場 即日首影

超越一切武俠兒猛打鬥巨片 科學巨片 勇武巨星 威廉斯尼 康科斯加 新進女星 意斯利

蒙面大俠 破猛虎黨

打鬥之多 槍戈之多 美人閃電 比奇俠！

拳拳貼肉 槍槍中的 生不死 刀槍不入

下期 今日夜三場 粵語巨片 樂斯 情淚情種 張活游 紫羅蓮 花谷 玉

平安

昨日滿日 今日真正 最後 全部歐戰背景 實地攝製巨片

諾曼第登陸戰

述德國佔領法國要港口，盟軍登陸，諾曼第「是生死存亡的關鍵，及最光榮的一頁」法國人身歷目擊實地攝製

新式武器 應有盡有 驚人戰術 層出不窮

危險！壯烈！緊張！悲慘！！！！

中文字幕 片上加印

觀衆要求 傾國妖后 影日場

鐵定八月十五日隆重獻影 歐西歌唱諧趣歌劇

花外流鶯 金嗓子 周璇

澳門唯一最高尚最舒適納涼消遣聖地

澳門南灣游樂場

日場十二點 夜場七點．日價式毫 夜價四毫

荷蘭政府特許

恢復部游戲十 增新遊藝數種

琳瑯滿目美不勝收趣味濃厚

粵劇場 金風劇團

今日日戲演 蠻女將軍

今晚新演劇 三誤佳期

電影場 今晚兩場影

諧趣香艷感人喜劇 萬綠叢中一點紅 笑刺肚皮

鄺山笑 紫羅蓮 李海泉 伊秋水 吳丹鳳 主演

新派劇 陳萍英 領導

萍英歌舞劇團

今日諧劇 呆佬拜壽

今晚歌舞劇 淚灑落花湖

歌舞茶座 區才成 主理

陳錦波 李榮 林寶山 梁國 蘇漢英 何劍英 陳彥兒 蔡佐治 李卓芬

禮聘省港澳名歌伶演唱名曲

慶祝中秋八月十五晚大演放烟花

得獎諸君請即領獎。

本場是次舉行入場有獎，荷蒙各界熱烈參加，敝場深表謝忱，當衆抽獎，全部獎已列中堂，昨開獎號碼尾臚列大堂，敬請本場光臨參觀是盼

育嬰良友 益群肥仔水

嬰兒常服 强壯活潑

新馬路十三號 電話：五七九

貴草地三十三號

天福行

本行總代理香港利安膠廠一切出品（獅頭嘜）各式透明膠帶發客

新到大幫歐美各國五金洋雜

新型像俬膠抽屜 膠片 玻璃膠片 透明膠帶 遮頭膠料 精美蘇雀牌特平推銷

既有了名貴衣料 更需要名師剪裁

華新洋服

廉價推銷 以酬顧客

地址：爐石塘五號

李天賜牙醫院

X光室 人體各部均可爲社會士女服務

板樟堂街十號 電話：七六九

徐淞醫師 林清輝女醫師

由美運到大量電療儀器 特效藥品 擅治頑病 收效迅速 醫藥各費特廉 貧者減贈

專醫 肺癆 肺炎 腸熱 胃病 淋毒 梅毒 喉 婦兒 內外 全科

新法脫痔 全無痛苦 七日斷根

（醫務所）板樟堂街十一號（電話）陸零

西法治療 特效針藥

廖東顯 醫生

白馬行醫院後街一號 電話二七二七

女醫師 趙淑貞

產科兒科 婦科專家

西法接生 增設產所 護士助理 保証滿意

地址：渡船街廿九號 電話：二七六零

美國女醫博士 李冰魂 專醫婦女白帶難孕

最宮位不正，月經不調，赤白帶下，腰腹暗痛，精神疲乏，小便或時刺痛，皆爲難孕原因。故留美時，更添備新藥及治療器械，以求迅速治愈，並將醫藥各費從廉收，以期普及。並精醫小兒月內急症及小兒頑固症。如需適時化之留產室。診症時間：上午九時至十二時，下午二時至六時。地址：大堂街十二號

肺病有治 X光鏡驗肺五元

招蘭昌醫師

板樟堂街十六號二樓 電話二一九〇 上午十時至十二時 下午三時至五時

江澳綫 常安 同安 快輪拖渡

每日由江門 澳門 對開

航行快捷妥當 每日有船開行

辦事處澳門東亞酒店五樓五一三號房

船泊澳門廿九號碼頭 電話：七五九 江門天興碼頭

鴻昌隆 傢俬建築裝飾夾萬行

運到第二批英國彈弓鉄床 每張三十元

各式堅固保險鉄夾萬 每個港紙六十五元

舖在三巴門八號 電話：二七八二

最新型的服裝剪裁 最華貴的衣料供應

昭信洋服

平貴貨式俱備 務求諸君滿意

地址新馬路

鳴謝 陳仲仁大醫師愈我慢性喉症

鄙人前旬染慢性喉病，初不加注意，過數日後，漸覺喉部不舒適，乃延醫診治。不料痛苦不能吞食，勢極危殆，異常憂慮，幸蒙友人李宏照君介紹往連勝街（鏡湖醫院左鄰）陳仲仁醫師診治，一經診治，頓覺痊癒。是次幸得陳仲仁醫師妙手，感恩之餘，無以爲報，特登報鳴謝，以表謝忱，並使同病者之所問津焉。

鏡湖馬路三十八號 龍章翩謹啓

招達和 男 蘭臬

（專醫 痔瘡 花柳 頸瘰 雜症）白馬行三號

李康哲醫師新著 肺病治療芻議

以最淺顯的學理述明治療方針爲患者不可不讀之專書

李醫務所 上午新馬路卅九號元濟堂 下午白馬行阿傳善里九號

澳門 爐石塘 中國藥行 正貨真價 西藥 電話二六九六

女醫師 黃文翰 專醫

產前產後 久熱久咳 兒科百病 久不受孕 筋骨酸痛 白帶梅毒

板樟堂街拾玖號式樓

女醫師 李倩魂 醫 專內外科 婦兒科 產科

附設留產所 地方雅潔 招呼週到

荷蘭園正街四號二樓

專門眼科 何佩德 特效治療 最速根愈

橋仔頭四號 一三一

牙醫 李德芳 精醫一切牙患

新址：荷蘭園正街卅五號生生堂藥材店弍樓

進入國境旅客 所有美元外幣 一律嚴禁携帶
岐關路旅客多臨時折回

（特訊）關於旅客携帶外幣進出口問題，一般市民對海關日前所頒佈之命令，尚多未能明白，自拱北關三廠關卡，切實嚴厲執行後，不鮮旅客，因事前對該法令含糊莫解，遂使購就車票，於抵達三廠關卡受檢查時，因携有外幣而被迫於撤回者，每班客車之搭客，多逾半數，查旅客携帶外幣進出國境，海關於去月廿六日接奉總署電示辦法後，即佈告週知在案，本報於前（十四）日再曾將此項消息刊佈，俾便行旅明瞭，自該消息刊登後，極能引起社會人士之注意，頻電查詢，本報乃不厭求詳，於昨（十四）日重再將此辦法闡釋，使市民得以明悉，藉免旅途上之麻煩，或遭受損失，旨僅及此，昨（十五）日，岐關公路上下行客車，乘客於抵澳三廠關卡受檢時，由澳進口之旅客，依章規定，每人祇准携帶金圓劵二十元，逾額之數，即予沒收充公，而携有外幣者，不拘多寡，概不准携帶入國內，大部旅客，多對此法令似甚玩覩，不予注意，

旅客多玩忽法令 迫得臨時折回 或交岐關站代暫存貯

至抵達三廠關卡時，持有外幣者，莫不徘徊不前，前日海關當局，已嚴禁携帶，各旅客多交由岐關公司三廠站站長代爲暫存發還收據，一俟其出口返澳時，憑據收條，前往該站長處取回存欵，若洛於環境，未便將欵暫予寄存者，祇有折返澳門，故昨下行車搭客，倍爲擁擠，其原因實由於上述，至由中山各地携帶外幣來澳者，根據海關總署第二六八號電令，金銀處理辦法第一項規定，黃金，白銀，銀幣及外國幣劵，一律禁止攜帶出國，但每人所携金飾總量不超過二市兩，銀飾總量不超過廿市兩，或附有售給外國幣劵，銀行出具証明書之旅行零用外國幣劵，其總值不超過美金一百元者，不在此限，即由內地來澳之旅客，如携有外幣，美金一百元，或折合美金百元之其他各國幣值，若不超過此限額，能出具証明書之旅行零用，海關當可便利放行。

王副稅務司解釋 出口外幣限額 美金百元或同等外幣

者昨特以此晉謁王副稅務司，提出下列叩詢，記者由國內各地携帶外幣出口在美金一百元，或相當於其他各國幣值海關是否准予放行，王副稅務司答（以下簡稱問答），如不超過美金一百元，或折合相當之其他各國幣值，海關當予便利放行，問，開出澳携帶月餅返內地，至三廠關卡時，需要繳納「月餅稅」，每四盒繳金圓劵三元六角，有其事否，答，本關未有該項新稅頒發，且根據規定每人携帶進入國境之貨物，在二□元以上者概予免稅，至徵收「月餅稅」一節，或屬謠言中傷，本人當飭屬嚴查。此固有明令之頒布，如超過此規定之限額，其逾額之部份，予以充公沒收，拱北關嚴厲執行前分，效果良好」記

各卡設兌換外幣 暫難付諸實現 携帶逾額鈔有權充公

（問）聞海關爲設法改善將進行與此間指定之廣東省銀行請派出人員分赴各關卡馬騮洲支關，及石角支關，關閘三廠支關三處，分別爲市民兌換外幣，未審何日始能實現，（答）此僅屬一種計劃，仍須呈請主管審核批復後，始能實行，故關於設兌換處，暫難付諸實現，又據王副稅務司談稱，凡携帶外幣進口，不拘多寡，概在禁列，若携帶金圓劵超過廿元時，海關均得沒收充公，至出口外幣及金圓劵，如超過美金一百元，或金圓劵廿元時，海關亦有權予以充公，外傳海關對逾額外幣，無權沒收充公一節，絕對不確云。

由港輸澳貨物 千元以上結滙

（特訊）港當局於去月三日公佈之貨物出口結滙新辦法，澳門區本未列入結滙範圍，惟近日忽實行凡千元以上之貨物運往澳門，須辦理結滙手續，千元以下，不受結滙限制，此項新辦法，當局雖未正式宣佈，但日來辦貨往澳門之進出口庄，經已開始受上項限制，千元以上之貨物，要辦結滙手續，是則澳門已被列入結滙統制範圍，祇不過方式有別，執行從寬，千元以下，得自由輸出，此舉對港澳商人，實際影響不大，蓋港澳距離僅一衣帶水，來往船隻穿梭，交通利便，商人大可化整爲零，在千元價值之下，將貨物分批輸出，可減少麻煩，避免結滙之損失，此項實行千元以上貨物須辦結滙，其可能性係避免本港資金外逃，最近出入口當局對出港開澳之船隻檢查特嚴，對禁止出口之貨物，嚴厲執行收縮，此舉亦可能配合千元以上貨物結滙辦法，關于代辦結滙之銀行，聞當局已指定廣東銀行辦理，代收結滙滙欵，港行經已通知澳門廣東銀行支行辦理云。

港幣續報升 一度破九寸

（特訊）昨日港幣，繼續報升，早市八七與八八九間，午市一度漲至八九八，穩破九寸大關，晚市買家尚覺徘徊，八八收市，沽出恒殷，進日金融市場，宛似春天氣，踐良萬度，然一般銀業界對港幣身價，仍抱樂觀云。

華僑入內地 須携身份証

（特訊）邇因國內各口岸，行旅出口須具証明，澳港僑商往來國境甚衆，其中有未備身份証明書，而遭檢困難者，大不乏人，故澳港僑商因事返國內者，須携具身份証書，以便於檢查証明本身身份云。

國語研究班 舉行開學禮

商會國語研究班第五屆高級班，暨第六屆初級班定明今晚八時半，舉行開學典禮，同時並舉行前屆畢業班國語演講比賽，計參加比賽者有十八名，（一）林少芳，（二）陳敏甜，（三）杜啓，（四）馮浩賢，（五）梁劍傑，（六）黃玉如，（七）鄧偉琪，（八）潘志培，（九）黃倩珍，（十）翁文熙，（十一）譚沛昌，（十二）鄭偉明，（十三）盧笑卿，（十四）戴淑儀，（十五）盧敏康，（十六）鄭國儀，（十七）黃少琳，（十八）梁志堅，聘請何仲恭，張鐵軍，黃炳泉，陳玉文，陳日華等各担任評判云。

中正中學昨舉行 成立暨開學典禮

本澳中正中學校於昨十五日上午十時，舉行成立暨開學典禮，到會者有該校董事長李秉碩，校董郭則范，黃渭霖，馬君豪，澳門黨支部全人，中華總商會梁公甫，中華教育會常務理事聖若瑟中學校長何心源，廣大中學教務主任陶次蘭，中德中學訓導主任張鐵軍，吳靈芝之學校吳弼臣，南中體育會梁棠，中國醫師公會林樑，及該校全體職教員學生等共三百餘人，行禮如儀，主席李秉碩，報告宣佈開會理由，畧述該校籌辦，及成立經過，與勸勉全體員生各遵本份，努力發揚校譽，繼由校董郭則范，校長朱保勳，中華教育會何心源，先後訓話勸勉各生效法蔣總統偉大革命人格及事業，努力學業，做個良好的學生以備將來爲社會國家服務，最後宣讀各界頌詞，攝影茶會而散，該校已於即日下午開始照常上課云。

航業公會 廿二成立

（特訊）航業公會自於本月一日推出周有等爲首屆理監事後，該會頃定期於本月廿二日，下午一時，假座東亞酒店八樓舉行成立暨第一屆理監事宣誓就職典禮云。

由穗來香港 傳要許可証 市府說目前無此需要

（本報廣州十五日專訊）傳政府已考慮任何旅客由廣州赴香港，須依照上海旅客赴港新例，向警備當局申請許可証，本日廣州更有若干報紙刊出南京及上海電訊，說明此舉之可能性，但本報駐粵記者今訪問廣州市府發言人時，彼謂市府對此事並無所聞，更謂此事就彼個人之意，此事實行頗不容易，目前有無此種需要，亦值得研究，故彼認爲此一消息，或彼認爲此事實。

本年中秋月餅 市道極暢旺 各種果品均乘時漲價

（特訊）中秋佳節，明日屆臨，日來市面頓呈熱鬧，爲歷年所罕見者，全澳大小餅店，計凡三十餘家，街邊攤檔，尚未計算在內，即平日僅經營餅食者，亦趕製應市，各店之營業異常蓬勃，莫不利市百倍，至其他中秋節物品，亦因節期已屆約已大量上市，應節物品計爲各種菓品，及紮作店之各種燈色等，日來均已大量陳列以待顧客之光顧，各種式式，觸目皆是，如各種應時菓品，柚，楊桃，香蕉等，價格均乘時上漲，惟市道仍屬不弱，至於紮作店之各種紮作燈色，市道之暢旺，尤勝于往年，致各大小餅家作店，亦咸有應接不暇之勢云。

香港不予引渡 觸犯我經濟法令逃犯 引渡限於罪名廿六種

（本報香港特訊）此間盛傳中國政府將與港府交涉，將觸犯經濟法令逃匿香港之上海商人引渡歸案，以致此間滬商歲坐臥不安，關於此事之法律問題，港府代理律政司保持緘默，僅表示一切將以一八八九年頒佈之中國人引渡法爲據，此法所謂「逃犯」須係指在中國領土內或在公海之中國海船上犯法而現在或疑在香港或在香港之英國船上之中國人民而言，法令中所列舉罪名之香港法律之解釋爲準，發生時須以該行爲在香港現行法案爲據，第一項，可引渡罪名，（一）謀殺或意圖謀殺，（二）誤殺，（三）僞造或行使僞造紙幣，（四）僞造或行使僞造紙幣，（五）僞造公私文件，或他有價證券，（六）竊盜，（七）接受賊物，（八）詐取錢財，（九）違反破產法，（十）公司職員舞弊，（十一）強姦，（十二）誘拐未成年人，（十三）誘拐，（十四）擄人，（十五）非法囚禁，（十六）強行劫，（十七）縱火，（十八）恐嚇勒詐，（十九）海上行劫，（二十）毀壞沉海或意圖毀壞沉沒船隻，（二十一）在公海上之船隻上以暴力傷人，（二十二）二人以上在船上抗拒船主命令，反叛或謀叛，（二十三）損害他人財產，（二十四）僞証，（二十五）其他一切違反（一）一八六五年人身法，（二）一八六五年傷害法，（三）一八六五年防害貨幣法，（四）一八六五年竊盜法，及上述法令之增修條文之罪名云。

機器工會 舉辦福利

（特訊）澳門機器工會現加緊推進會務，並關於工人福利問題，亦經決定交由福利股主任林義負責計劃推進，現已聘定李鴻恩，吳靈芝，劉榮福，鄧淑□等爲該會常年保安醫師，並對於籌備工人子弟學校，亦已陸續進行等事宜云。

市廳稽查課嚴禁 掛招牌違例 新馬路商店多所違例

（特訊）關于各街道商店所懸掛之招牌位置距離地面之尺寸，市政廳舊訂之自治規約向有規定，該廳稽查課，最近因鑒于一般商店所懸出之招牌，縱橫不一，間有距離地面過低者，以于原定規約未符，並特派員外出查察，予量度，發現祇新馬路一帶，已有廿餘家商店所懸掛之招牌未符標準，將通知各該店號遵照原定辦理，昨據市政廳稽查科賈尼路稱，關于懸掛招牌之距離地面尺寸之規定如下，一，懸掛於騎樓內者，一律須距離地面二公尺，（卽簷尺五尺四寸）二，懸掛於騎樓以外者，距離地面不得少過三公尺，伸出街外不得超過七十公分云。

各小案劃歸 裁判所辦理 法院工作已較前清閒

（特訊）關於吸食煙毒人犯，如經逮捕後，有據，前由市行政局審訊，依章處以罰欵，如被告不滿照罸，則提解法庭辦理，但自裁判所成立後，馬文飛所長，有權判決六個月內之刑案，故吸毒與開設煙片烟案之裁判所有權判罰之，其判罪時間，均在範圍，故有關於吸毒案件，均歸裁判所審判，無須解送法院，而同時關於其他之小案，如鼠竊狗偷，小故爭執，打架，車輛傷人等案件，亦在裁判所範圍內辦理，故邇日法院因無此種小案受理，工作較爲清閒云。

駐澳英領館 昨正式結束 業務由穗總領事辦理

（特訊）英駐澳領事館，業於昨（十五）日正式裁撤，停止辦公，嗣後原由該領事館一切事宜，悉由英駐穗總領事館辦理，在英新派駐穗總領事狄如禮業已安抵穗市就職，據悉前（十四）日上午十時，往市府拜訪歐陽市長，當由市長親自接待，暢談約二十分鐘辭去，至乃同駐穗總領事館代理總領事白威爾事宜總領事館領事云。

搭竹棚唱八音 概須照手續 違者市廳依章處罰欵

（特訊）本澳自治規約向有規定，凡市民遇有喜慶婚娶，或任何情事，必須搭竹棚時，請歌伶或樂隊唱奏時，應首先前往市廳申報，請領得准照後，始可搭及演唱，一般市民，多未明悉，該領取手續，茲將申請人先須呈明該申請人姓名居址，搭竹棚地點，時間，及原因，按填分別填寫清楚，一俟批准，即需繳納准照費一元零四角五分（連慈善印花在內）有效期間爲七天，又如欲搭竹棚者，務於蓋搭前向工務局申請請求發給特許，另須繳納搭棚稅，多少視所搭之棚大小而定，倘有違背，得隨時予以取締並依章課以罰鍰云。

僑胞定十八日 公讌陳部長 下午八時在東亞舉行

中央海外部陳部長慶雲定本月十七日由滬來澳，國民黨澳支部暨各機關首長各僑團，定於十八日下午八時，假東亞酒店舉行公讌，藉表歡迎，公讌費每份四元，各僑胞如欲參加者，可逕向東亞酒店賬房報名繳費，領取入席証，十八日下午二時爲截止報名日期，聞報名者異常踴躍云。

中秋賞月

舊曆八月十五日是中秋節，中秋賞月的風俗實在到了唐代始有，許多關於中秋的神話傳說都是唐代著作上頭一次出現，「羅公遠」載，「唐開元中，中秋夜侍明皇於宮中玩月，奏曰，陛下能從臣月中遊否，乃取桂杖向空擲之，化爲大橋，其色如銀，請帝同登，約行數十里，精光奪目，寒氣侵人，遂至大城闕，公遠曰，此月宮也，見仙女數百，皆素練寬衣，舞於廣庭，帝問曰，此何曲也，曰，霓裳羽衣也，帝密記其聲調而回，卻顧其橋，隨步而滅，且召伶官，依其聲作霓裳羽衣之曲，」又「集異記」載，「明皇於八月十五夜與葉法善同遊月宮，中聆奏樂，歸記其音，還過潞州城上，俯視城郭，不禁悽然，即以玉笛奏曲，並投金錢城中，時人遂謂，中秋之夕，天樂臨城，並獲金錢，」又「宣室志」載，「太和年間有周生者，懂道術，中秋之夜會客，時月色方瑩，生謂坐客曰，我能挈月置之懷袖，乃命虛一室，結繩爲梯，綰之取月，俄而天色昏晦，開室，月已在其衣中，以手舉衣，懷中出月寸許，室中忽明，皆覺寒凜肌骨」，賞月風氣，至宋尤盛，宋吳自牧「夢粱錄」載，「八月十五日中秋節，此日三秋恰半，故謂之中秋，此夜月色倍明於常時，又謂之月夕，此際金風送爽，玉露生涼，丹桂香飄，銀蟾光滿，王孫公子，富家巨室，莫不登危樓，臨軒玩月，或開廣榭，玳筵羅列，琴瑟鏗鏘，酌酒高歌，以卜竟夕之歡，至如鋪席之家，亦登小小月台，安排家宴，團圓子女，以酬佳節，雖陋巷貧寠之人，解衣市酒，勉強迎歡，不肯虛度，此夜天街賣買，直至五鼓，玩月遊人，婆娑於市，至曉不絕，蓋金吾不禁故也。」

賞月最主要的物品是月餅，月餅分蘇州式及廣東式兩大類，其中尤以北平乾菜，廣州的火腿，平湖的蜜泥，廣州的細沙，江北泰縣的七星伴月最著名，原來用月餅祭月後，切開全家分啖的那個月餅稱爲團圓餅，其巨者可到十斤八斤，饋送親友是取人月團圓之意，據西洋人意見以爲月餅形狀扁圓，面的餡全是甜品，實象徵男女的愛情關係，祭月風俗大概到明代始有，「北京歲華記」載，「中秋之夕，人家各置月宮符象，符上兔如人立，陳瓜果於庭，餅面繪月中蟾兔，男女肅拜燒香，旦而焚之，」祭月時除月餅外還有幾種小碟供着菱角，芋，石榴，紅柿，雞冠花，鴉蔔，石榴取其榴開見子，紅柿用兩個或四個取其事事如意，梨是絕對不用的，因爲梨與離同音含有分離之意，花瓶裏插滿桂花，菱花，秋海棠，萬壽菊花，花瓶後面一圈還掛起花燈，取其花燈團圓的兆頭，此外還有寶塔燈，風燈，兔子燈等。

市情

昨日市態 谷米醒 台砂 生油滯 麵粉企 什貨成交

谷米市況，因來途非多，同時港幣上升影響，來貨品價貴，貨方因此亦漸高價，始允沽出，但買盤急圖採購，雖貴數毫，亦允遷就，市徐轉暢，價亦由是振好數毫，但當此滲風四佈，雖一時少到，形成碌，難持久，不外曇花一現之態矣，生油客貨呆滯，進取殊陳，市仍欠行，台沙之勢，乃未消減，澳市捱饅，麵粉發麵與根麵，兩相平庸，無分榮枯，片糖如昨，無大升沉也。

谷米成交

大興號齒疗新興二四五，什占二六二，祖三沙占二七五，二峻雪二八，觀音占四一五，天興號銀占二七五，三沙占二九五，墥占二八三，中金山占四〇五，勝利澗金山粘四一，赤谷二四二，泰源號新興二六，花腰二七五，茂豐和新興二六四，銀粘二七五，萬源號占二七，新興二六一，什粘二七，聯昌隆新興二六八，裕盛號新興二六一，什粘二七，祥安隆新興二七三，公利源銀占二六，恆裕昌新興二六，大成號峻雪二七六，啓成行新興二六九。

什貨成交

利興號，五十磅人麵二〇五，義和祥，二竹一〇，邊竹一六〇，（港價）日花菇（港）一六二〇，協成昌，生油一〇〇，德信欄，什占二〇，欖豉六〇，上片糖三〇，油恆豐隆，西絲豆二八，溢利隆，五十沙七堅麵一五，一百磅白麵三九五，振興欄片糖二九，紅片糖二六，中臘肉一五，友興祥五十日光麵一五二，美砂五五，上紅茶一三〇，（港價）六十磅珠提子（港）九〇，美人報

港）一三三，貞淡菜（港）一三三，合桃（港）八〇，實興欄西生米四二，大杏一八，〇，（港價）日花菇（港）一五二〇，永豐年，五〇勿多拿麵二〇六，衡昌行龍口絲一三〇，均利欄上片糖三一，利隆欄上片糖三一，志誠行遙周豆三五，香信五七〇，西米五五，金邊蓮七三，（港價）雙K棍仔（港）二八，維賓漢麥片（港）三八三，金山尤（港）二六〇，金邊蓮（港）八三。

金融滙兌行情

大中港紙兌葡紙	八八
一元港紙兌葡紙	八七七
大額美鈔兌港紙	五一六
泗額美鈔兌港幣	五〇八
江黑底買紙兌港紙	三〇〇
新舊爐買兌港幣	一一一
過緬紙兌港幣	二三五
呂宋紙兌港幣	二二七
雪梨紙兌港幣	四四五
坡紙兌港紙	一七一
盧啤紙兌港紙	九九七
荷蘭紙兌港紙	四〇一
正一磅換港紙	一三五
正大磅換港幣	一〇五
什五磅換港幣	一二二
什一磅換港幣	一二一
舊八九金值葡幣	二四四
新四四金值葡幣	一〇五
明金兌港幣收市	二九三六二五
足金兌港幣	入二五七 出二六一
足金兌葡幣	入二九二 出二九六
飲銀毫兌葡幣	三三六
雙毫兌葡幣	一六八
濯毫百元兌葡幣	八七九九

中國卅七年九月十五日

可口可樂
特約監製廠美國海寧生洋行啓事

啓者本洋行現設分行辦事處於澳門新馬路一號J電話二四四二

凡澳門代售處現可直接配售可口可樂，

批發價祇限於代售處

每樽……二毫五仙

樽及箱保証金價目如下：

每空樽……二毫，每箱……一元二角關於繳交空樽及箱保証金

概由澳門分行辦理，

各代理處至請協助劃一零沽價每樽并有雪藏售價四毫

得來大茶室
一年一度 ●秋節● 大貢獻

馳名中秋月餅

享譽數十年 歷史最悠久

特聘一流名師 揀選上等菓子 選製得法 價廉味美 各界賜顧 無任歡迎

電話：八弍三

英記餅家
中秋月餅

正式蓮蓉月三元弍毫
上品金腿月三元六毫
旦黃燒鷄月四元四毫
旦黃柳絲月三元八毫
上品五仁月三元二毫
家製豆蓉月弍元二毫
玫瑰荳沙月貳元二毫

秋節送禮 無上珍品 選料純上 全澳第一

澳門新馬路電話：弍叁叁九

大金㗎啡室
名師巧製 中秋月餅

正式蓮蓉每盒二元八
奪標金腿每盒三元弍
蛋黃豆蓉每盒弍元
玫瑰荳沙每盒一元八

選料上乘 價錢經濟

十月初五街一七九號

利爲旅大酒店
特設新型禮堂適應結婚慶典宴客之用

靈巖雅潔靜 極高貴舒適 單房拾二元 雙房廿伍元 連早茶在內

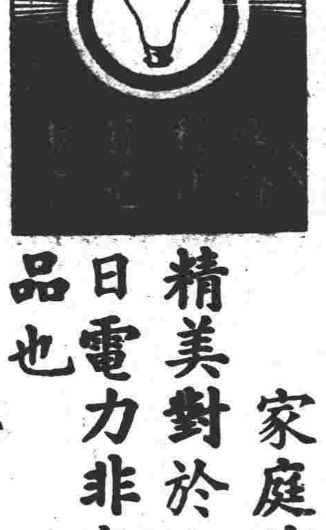
早餐二元伍毫 午餐叁元七伍 晚餐三元九五 選製英·葡法·俄名餐

星期三六特別大餐 本店司理施鑄芬女士親製

名貴西餅 用料上乘 每件三毫 零沽外賣 均表歡迎

冷熱飲品 營業時間 上午八時直至深夜十二時止

號電話碼 賬房八一二一 二樓四四一一 三樓二四四一



家庭爲常聚之地電力裝較之精美對於人生活尤多貢献處於今日電力非奢侈實爲不可少之必需品也

澳門電燈公司隨時爲君服務